

GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL III.

„Gazeta” iese în fiecare zi
Abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
Pentru România și străinătate
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 franci, pe trei luni
10 franci.
Se enumeră la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la dd. colectorii.
Abonamentul pentru Brașov:
la administrațiune, piața mare
Nr. 22, etajul I.: pe un an
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei
luni 2 fl. 50 cr. Cu d. n. s. în
casă: Pe un an 12 fl., pe
șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
Un exemplar 5 cr. v. a. s. 90
bani.
Atât abonamentele cât și
inserțiunile sunt a se plăti
înainte.

Nr. 3.

Brașov, Mercuri 4 (16) Ianuarie

1889.

1888—1889.

II.

Amă pute avea o idee despre neliniștea și îngrijirile ce au domnit anul trecut în toate statele europene, decât amă sci de câte ori s'a pronunțat în parlamente și s'a scris în nenumăratele foi politice din toate părțile cuvântul „pace”. N'auțiamă și nu ceteamă mai ales în lunile dintăiu ale anului 1888 decât de „pace”, care aci era „amenințată”, aci erăși „asigurată”, aci era mai puțină, aci mai multă „speranță” în „susținerea” ei.

Cine a amenințat și amenințat pacea?

Dacă vomă întreba pe cei din Berlin, ne voră răspunde, că Francesii cu politica loră de răsbunare o amenință. De vomă face întrebare la oficiul de externe din Viena ni se va răspunde, că Rusia cu pregătirile ei militare la granița o amenință; ér de vomă voi se cunoscemă părerea celor din Petersburg ne voră spune, că continuelle înarmări ale Germaniei și ale Austro-Ungariei și amestecul loră în peninsula balcanică periclitază pacea Europei.

Cine dér este adevăratul dușman al păcii, decât nici una dintre puteri nu vrea se trecă ca dușmanul ei?

Pote că ne vomă apropia mai multă de adevăr, decât după experiențele făcute și în anul trecut vomă dice, că adevăratul dușman al păcii suntă nesfârșitele pregătiri de răboiu ale tuturor, cari ținu lumea europeană într'o continuă încordare, mărdindă necontentu sarcinele poporelor și dăndă nascere convingerei, că ne aflămă cu toții în ajunul izbucnirii unui grăznic răboiu european și că totă arta diplomaților de pretutindenă nu consistă decât în aceea, ca se amână de adă pe mâne decisiunea.

Situațiunea generală a fostă predominantă și în anul 1888 de politica Germaniei și a cancelarului ei. Strigătele de alarmă veneau tôte dela Berlin, dela oficiușii lui Bismark, cari semnalau mereu pericole amenințătoare pentru pace din răsărit și dela mēdă-nopte.

Cea mai mare senzațiune a făcută o la începutul anului publicarea tractatului de alianță germano-austriacă și în legătură cu acesta discursul, ce l'a ținută principele Bismark la 6 Februarie în parlamentul german.

În acestă discursă cancelarul german a desfășurată drapelul triplei alianțe, Elă a ținută cu alte cuvinte: Ne-amă dată tōtă silința se susținemă bunele relațiuni de mai nainte cu Rusia, dér decât această n'ar voi se mai mērgă cu noi, nu o vomă trage de mănecă, suntemă destulă de tari prin alianțele noastre de a ne apēra la casă de nevoi și în contra Rusiei și în contra Francei.

Cu deosebire Francia este care pricinuesce Germaniei mară îngrijiri și temeri și cancelarul german nu s'a sfiită a acusa pe Francesi, că uneltescă în contra păcii voindă se câștigi opiniunea publică din Rusia pe partea loră cu ajutorul panslavistilor, cari suntă dușmanii declarați ai Germaniei.

Mórtea împăratului Vilhelm I întemplată la 9 Martie și suirea pe tronă a fiului său Frideric III pēra că au avuta ună efectă binefăcătoare asupra raporturilor dintre Germania și Francia, căci Francesii prețuiamă forțe multă însușirile nobile și virtuțile de regentă ale împăratului Frideric III.

Dér nu i-a fostă dată acestui liberală împărată de a domni decâtă trei luni și erăși se adunară nuori furtunoși la granița germano-francesă. Mēsurile rigurose luate de guvernul german în privința

pasportelor, au fostă succedate de altele și Francesii au răspunsă prin contra-mēsură de ună caracteră totă așa de dușmanos.

Suirea pe tronă a actualului împărată germană Wilhelm II deșteptă nouă temeri cu deosebire în Francia, că dēnsulă va fi mai multă înclinată spre răboiu.

Visita ce a făcută o însă împăratulă-Wilhelm II imediată curții din Petersburg și primirea strălucită ce i-s'a făcută acolo a dată situațiunei ună timbru mai pacific.

Wilhelm II a vizitată mai târdu și curțile aliante dela Viena și Roma, accentuândă cu acestă privilegiu în deosebi legătura de arme dintre Germania, Austro-Ungaria și Italia. Mai târdu împăratulă germană a primită contra-visita țarului Rusiei la Berlin, care visită a fostă talmăcită earăși în favorea păcii.

Dacă tēnerulă împărată germană a continuată politica din afară în spiritulă pacifică ală tatălui său, nu se pōte susține totă aceea în privința politice interne. Wilhelm II din capulă locului a declarată că aderă la principiile profesate de buniculă său Wilhelm I, cari nu se unescă cu vederile liberale și generose ce le desfășurase tatălă său Frideric III în proclamațiunea sa cătră popor și în rescriptulă său cătră principele Bismark.

Mână n mână cu cancelarulă său împăratulă germană de adă tinde a face Germania totă mai tare și mai temută. Frideric III însă nu se mulțumea numai cu-o Germană tare, ei mai voia ca ea se liă liberă și fericită.

Revocarea trimisului Serbiei din Viena.

Fōia oficială din Belgradă a publicată ukazulă regescă prin care trimisulă de până acum ală Serbiei la curtea

din Viena, d-lă Milan Boghicevic, e pusă în disponibilitate și în locu'i e numită consilierulă de stată d-lă Milan Petronjevic ca trimisă sērbescă în Viena.

Revocarea d-lui Boghicevic nu s'aștepta în cercurile diplomatice mai alesă că dēnsulă e rudă de aprōpe cu regele Milan, a luată parte activă la revisuirea constituțiunei și cu ocaziunea procesului de divorță între regele Milan și regina Natalia, dēnsulă a dusă din Viena la Belgradă pe principele moștenitor.

Causa pentru care dēnsulă a fostă revocată se dice a fi curentulă anti-austriacă care ar domni acum la curtea din Belgradă și d-lă Boghicevic era aderentă infocată ală Austriei.

Dēnsulă a primită o depeșă dela ministrulă de externe Mijatovic, în care acesta în numele regelui îi mulțumescă pentru serviciile ce a făcută până acum și de sub care serviciu este suspendat. Totd'odată i se scrie, că regele ilă lasă a alege între a veni la Belgradă ori a a merge la Roma ca reprezentantă ală țării. Elă a răspunsă numai decâtă că din cauze private este silită a refusa se fie trimisă la Roma și că se va reîntōrce la Belgradă.

D-lă Kalnoky și-a exprimată vira sa părere de rău, pentru că d. Boghicevic părăsesce Viena, unde se bucura de multe simpatii, căci lucruse multă pentru a întrefine relațiuni amicale între Austria și Serbia.

Se dice că însemnate schimbări se voră face și între personalulă legațiunei sērbe din capitala Austriei.

Crisle politice coloniale germane.

Imperiulă germană este incurcată nu numai în Africa ostică, la Zanzibar, ci și în insulele Samoa și în țera poporului Damara de pe teritorulă africană sudvestică de sub protecțiunea germană. Revolta din Samoa a costată până acum pe Germani ună numără mărdoră de morți și răniți. Scirile sosite în Berlină aruncă vira pe Americani, cari trăsescă în Samoa, că ei ar fi revoltată pe indigeni. „Börsen Zeitung” crede, că fiindă Germania și Anglia deplină de acordă

FOILETONULĂ „GAZ. TRANS.”

O scurtă privire la anulă nou 1889.

De abia este ună timpă în decursulă anului, în care se se pōftescă atăta bine și se se iēe atăta împrumută ca la anulă nou.

Servitorulă său lacheulă, bucătărăsa său fata de casă, în deobște toți cei ce intră dintăiu în casa, în care amă fostă atătu de fericită se ajungemă anulă nou, se întrecă în a ne pōfti atătu în prosă, câtă și în versuri totă ce este mai bună pe sub sōre. Numai o clasă de omeni nu primescă felicitări de anulă nou și aceștia suntă anume seracii, cari firesc, n'au cu ce plăti felicitările. Așaderă ne aflămă și în casulă acesta înainte semnelui caracteristică ală timpului nostru: „tōte pentru bani.”

Declară sērbătorescă din capulă locului, că departe este de mine cugetulă de a'i taxa pe felicitanții de anulă nou cu felă de felă de epitete dejositoare. Căci acei felicitanți facă numai ceea-ce din datină și din necesitate

trebuescă se facă. Că cuvintele loră sună altcum decum suntă simțemintele ivimei loră, acesta este numai imitațiune său decâtă voimă se'i dicemă mai bine, o cultură mai înaltă. Tōtă lumea este în diua de astădi prelinsă de cultură. Dacă în timpurile mai de de multă se întempla ca se'i dică cuiva la despărțire cuvinte ce într'adeveră le-ar fi meritată, în diua de astădi te despărți cu cuvintele „servă plecată”, său că pōftescă „diua bună”. Chiar și aceste cuvinte n'au se însemneze ceea ce ar trebui se însemneze. Și așa noi concedemă cu inima liniștită ca se fimă felicități, deși prin acele felicitări felicitanții au mai multă în vedere favorurile său bacșururile ce le potă căpēta.

Se află forțe mulți omeni, cari în restimpă de o jumătate de ană socotescă înainte venitele loră extraordinare dela anulă nou. Mulți au căpētată împrumută mantalele de iernă dela creditoră numai în contulă evlaviosei datine a posesoriloră de bani. Nu numai datinile cele vechi, ci și cele nouă au ună înțelesă tare profundă.

Pagubă numai, că nu se pōte grătula statului, său mai bine țină, ministrului de finanțe, ca aeala în forma de bacșisă se ierte contribuabililoră măcară o parte din contribuțiune. Dér cu privire la acesta au valōre cuvintele poetului Dante, ce le-a vēdută scrise pe pōrta iadului: „lasciate ogni speranza!”

Cu puține zile mai'nainte s'a primită de cătră dieta țării noulă proiectă de lege cu privire la apērarea țării. După anulă nou o se vină la desbatere bugetulă, ce se mai tēlcuesce și cu cuvintele „fōia de bucate”, care se află ilustrată în cărțile de dară. Atunci o se aflămă că imulțirea numărului soldațiloră o se ne coste și mai mare sumă de bani. Imprejurarea, că sfātuirea asupra bugetului s'a lăsată până după anulă nou are se se mulțumescă numai „părintescă considerațiuni” față de contribuabili. O se se sfātuiescă deci înalții seniori (magnați), că asupra căroră obiecte se mai pună dare.

În anulă trecută s'a aruncată contribuțiune mai mare asupra tutunului, și

găriloră, vinarsului și zacharului. Ar fi de dorită ca ministrului de finanțe se nu'i mai plesnescă prin capă alte proiecte de dări nouă, dér garanția pentru acesta nu este, mai vērtosă în aceste timpuri, în cari ne putemă aștepta în tōtă bună dimineța la ună atacă din partea Rușilor!

Europa noastră este partea cea mai vechiă și mai cultivată a lumii. Așa'mi spuseră odinioră în școlă învățătorii. Atunci eu mă simțeamă fālosă de această împrejurare! Astădi sunt deja de totulă totă lecuită de acea inchipuire grozavă de odinioră. Prin șirele următoare așă voi bucurosă se'i arătă cetitorului pretinosă prin ună esemplu cum ni-se înfățișeză în diua de astădi Europa, continentulă celă mai cultivată!

Într'un ținut ôrecare era un proprietară agronomă, studiată și cultivată. Elă pricepea multă din astronomia, din chemia și alte sciințe și se acomoda strict în lucrările sale după sciințele ce le posedea. Elă însemna cu acurateță tōte venitele și cheltuielile precum și împrumaturile ce le făcea. Dér astădi elă nu

în privința viitoare desvoltări a lucrurilor în Samoa, în cel mai scurt timp se va proclama protecțiunea germană peste insulele Samoa. Corespondența diplomatică privitoare la insulele Samoa s'a înaintat deja congresului Statelor Unite. Foaia comercială din Newyork dice relativ la această corespondență, că grupa insulelor Samoa n'are valoare pentru Uniunea americană, ca din pricina lor să provoace diferențe cu alte puteri.

Despre crisa din țera poporului Damara comunică o telegramă din Londra, că după un raport amăruntit sosit din Capstadt, tractările ce s'au ținut în Okanhandja între comisariul imperiului german Dr. Göring și între căpetenia poporului Damara, Kamaherero, s'au terminat cu aceea, că Dr. Göring, vedând tractatele încheiate de poporul Damara cu Englesul Lewis, a recunoscut, că în fața acelor acte nu mai are nici un drept în țera. Raportul mai spune, că Germanii părăsesc țera poporului Damara cu cea mai mare grabă și că missionarii s'ar afla în mare pericol. După o publicare făcută în „Börsen-Zeitung“, Lewis ar fi înfățișat un document, din care reese, că pretențiunile sale sunt mai vechi, decât tractatul de protecțiune germană. Se poate aminti, că dela parlamentul german se va cere un adaus de 102,000 mărci în bugetul pentru acest teritoriu african sudvestic.

SCRILE DILEI.

Balul văduvelor. Sâmbătă, în seara de anul nou, s'a dat în sala otelului „Nr. 1“ din locu balul Reuniunii pentru ajutorarea văduvelor române din Brașov-Sécele. Petrecerea a fost bine cercetată, costumul național foarte bine reprezentat. La mezul nopții s'au jucat frumos și foarte bine „Călușarul“ și „Bătuta“ de 12 tineri sodali din locu. Pecând se sfârșia „Bătuta“, sala începuse să se întunece, orologiul bătea 12, anunțându încheierea vechiului an, și curând după acesta sala se luminează din nou și apără un copilaș îmbrăcat ca ânger, care ridicat pe brațele unui tineru anunță sosirea noului an, felicitându publicul prin câteva versuri ocazionale. După acesta d-lu profesor Ar. Vlaicu prin o vorbire ocațională arată însemnătatea acestei petreceri, menite a întinde mână de ajutor văduvelor române serece. Petrecerea ar fi fost și mai animată, decât după călușar n'ar fi urmat acel lung și obositor cotillon, ca un contrast prea mare, și decât se ținea sémă de publicul din Scheiu, în ce privește danțul. Altmintrelea cu satisfacțiune amintim, că d-na casieră Vic-

torie C. Juga, d-na Otilia n. Orghidanu dela casă și d-șorele Maria Dobreanu și Victoria Iosif, controlore, erau vesele de succesul material al acestei petreceri.

Convențiunea comercială. D-lu Titu Maiorescu, ministrul cultelor și instrucțiunii din România, va pleca la 15 Ianuarie la Viena, scrie „Românul“, în vederea încheierii convențiunii comerciale cu Austro-Ungaria.

Faptă laudabilă. Comitetul parohial din comuna Comlăuș a cumpărat la licitațiune publică în zilele trecute casa și pământul unei văduve și a 4 orfanți cu intențiunea ca să vină în ajutorul numitorilor orfanți, lăsându-le și mai departe în folosință pământul părintesc sub condițiunea, ca după prețul de cumpărare să solvască bisericii interese, și să amortizeze capitalul în rate, până ce vor plăti întreaga sumă, când apoi li-se va reda dreptul de proprietate. Comitetul parohial a făcut o faptă vrednică de laudă.

Artiste române. „Românul“ i se scrie din Paris: „După studiile și ardore ce pune în studiarea artei sale, tinera noastră artistă d-șora Ana Ciupagea va deveni o bună tragediană“. De altă parte d-na Hartularu (Darelée) joacă la marea operă din Paris totu cu mai mare succes. În lipsa vestitei cântărețe Patti, rolurile principale le joacă d-na Hartularu.

Sarcophage antice. D-lu Nicolau Cena căpitanu ces. reg. în regimentul de infanterie 31, din care un batalion se află în Bosnia-Herțegovina, a adresat din Focia academiei c. r. de științe din Viena un raport despre aflarea unor sarcophage antice pe acolo.

Reorganizarea Dobrogei. Miniștrii români sunt ocupați de idea reorganizării provinciei Dobrogea. Unii sunt de părere a se numi un administrator, alții însă susțin ca ea să fi incorporată la România bucurându-se de toate drepturile și privilegiile. În or ce casu, dice „Românul“, se va numi o comisiune specială, care să studieze această chestiune din toate punctele de vedere și să înainteze raportul ei consiliului de miniștri.

Ministerul de război al României are intențiunea să introducă mai multe modificări în fabricarea cartușelor. În acest scop a cerut dela toate statele din Europa mai multe probe și modele.

Comitetul român pentru expoziția din Paris amintesc domnilor espun-

tor, că produsele d-lor trebuie să fi trimise la București cel mai târziu la 15 Februarie st. n. pentru că după aceea vor fi trimise la Paris. În consecință d-nii espunători din județele unde sunt instituite comitetele locale, vor depune produsele d-lor comitetului contra unei recipise înainte date; acei din județele unde nu sunt comitete, vor trimite produsele direct comitetului central la 11 bis str. Mercur, care le va elibera recipisa. Comitetul central roagă totodată cu stăruință pe d-nii espunători, cari n'au trimis încă formulele, să le inapoieze cât mai curând, completate cu toate indicațiunile cerute.

Expoziția de pictură în București. Expozițiunea de pictură, ce s'a întocmit în marele palat al Ateneului din București s'a deschis de câteva zile și e vizitată de foarte multă lume. S'au încasat pe fiecare zi mai mult de 300 de intrări. Unele tablouri au fost deja cumpărate de amatori.

Conferințele Ateneului din București vor începe în a doua jumătate a lunii Ianuarie.

Stânca lui Napoleon. Diarele din Stuttgart scriu, că guvernatorul din Ulm a decis să arunce în aer prin dinamită enorma stâncă istorică, în vârful căreia Napoleon I. a asistat în 1805 la defilarea trupelor austriace după capitularea fortăreței.

Amintiri din anul 1888.

Solidaritate. O adevărată bucurie simțim, decât în aceste timpuri critice când se cere mai mult ca or și când se fim solidar, putem înregistra sub rubrica acesta și câteva casuri de solidaritate națională împreună cu binecuvântatele ei fructe.

La locul primu amintim solidaritatea confrăților noștri din părțile Caransebeșului, care în anul trecut s'a vedut putea mai strălucit ca totdeauna. Ei se grupează în jurul vrednicului lor conducător, generalu Doda, îl ascultă, îl însoțesc cu credință și fără șovăire acasă, ca și înainte tribunalului, unde își manifestă în fața contrarilor solidaritatea lor cu densul.

La 25 Februarie Români beiușeni, prin solidaritatea manifestată cu ocaziunea alegerii reprezentanței lor comunale, învingu asupra partidei unguresci.

La 17 Iulie, cu ocaziunea alegerii a 46 membri în consiliul comunal, Români brașoveni, în solidaritate cu Sașii, bat partida ungerescă.

Români din Mehala prin solidaritate se smulg de sub jugul sêrbesc.

Români din Satu-Chinez prin solidaritate își eluptă autonomia bisericăscă.

Miscarea culturală, literară și economică. În Hodoniu din protopresbiteratul Timișorei, apoi în Șomoscheș din protopresbiteratul Jenopelei s'au înființat coruri nou de plugari.

În comitatul Hunedorei s'a constituit la 11 Febr. n. definitiv Reuniunea femeilor române de acolo.

În Oravița d-na Livia Vuia a luat inițiativa pentru înființarea unei reuniuni a femeilor române din Oravița și juru cu scopul de a ridica o școlă română de fetițe.

La 21 Febr. n. s'a constituit Reuniunea femeilor române din Arad și juru cu scop de a crea un fond din care se va înființa în Arad un institut român confes. gr. or. cu o școlă populară elementară și cu internat pentru educațiunea fetelor române.

În 10 Martie st. n. s'a constituit societatea acționarilor înființatori ai institutului tipografic din Orăștia.

În 3 Martie și-a început activitatea noul institut de credit și economii „Bistrițana“ din Bistrița.

La 13 Martie n. și-a ținut prima ședință comitetul Reuniunii române agricole din comitatul Sibiului.

În conferința dela 11 Februarie n., ținută în Șomcuta-mare, Români din comitatul Sătmăr, Sălagiu și Solnoc-Dobeca au decretat înființarea pe acțiuni a unui convict gr. cat. român în Baia-mare.

În Remetea-Timișană s'a înființat un cor nou de plugari, care în 6 Martie a dat un concert.

În 21 Iunie s'a constituit Reuniunea învățătorilor români gr. cat. din ținutul Lăgoșului.

La 1 Septemvre s'a deschis școlă de fetițe din Șimleul Silvaniei ridicată de Reuniunea femeilor române din Sălagiu

În Năsăud s'a ridicat noul edificiu al gimnasiului român.

În Blășiu s'a înființat o nou școlă românească de gimnastică.

În Cluș s'a luat inițiativa pentru înființarea unei reuniuni a femeilor române din Cluș și juru.

În decursul anului expirat am mai înregistrat și îmbucurătore scire, că preoții mai multor comune din părțile Aradului au hotărât împreună cu credincioșii lor a se constitui în reuniuni de moderațiune.

La locul acesta ar fi a se însemna clădirea unui frumos număr de școle populare românești, cum ar fi școlă populară din Cojocna etc., apoi inaugurarea mai multor biserici nou, d. e. biserica din Bala, Iclănelu etc.

Ce privește literatura, cu mulțumire trebuie să înregistrăm, că și în decursul acestui an am putut anunța aparițiunea mai multor scrieri valorose, mai cu sémă pe terenul instrucțiunii populare: scrieri economice, d. e. despre stupărit, economia câmpului, industria de casă etc., apoi scrieri teologice, pedagogice, beletristice și altele. Ba deodată cu serbarea aniversării de 50 de ani a „Gazetei Transilvaniei“ a început să apară și o foia musicală, „Musa Română“, care este deja foarte lătită.

Un pas de mare însemnătate s'a făcut în literatura română și prin hotărârea de a se tipări cărțile bisericesti din biserica română gr. or. cu litere latine, care hotărâre s'a luat în congresul național bisericesc gr. or. convocat la 1 (13) Octomvre în Sibiui.

Iubileuri. Dacă e vorba ca și un popor asuprit și lipsit de libertate să aibă zile de veselie, atunci anul 1888 cu zile de veselie s'a început pentru noi căci la 1 Ianuarie și în presă ac zile s'a sêrbătorit în Brașov jubileu de 50 de ani al „Gazetei Transilvaniei“ care a fost salutat de Români cu toate unghiurile.

O zi sêrbătorescă a fost pentr

mai este proprietar, agronom, pe când țeranul cel fără atâta știință și astăzi se mai ocupă cu cultivarea pământului deși nu și-a însemnat nici când venitele și cheltuelile, cu atât mai puțin datorile, despre cari numai din auzite scie că se sunt acelea.

Europa se administrează astăzi riguros după toate științele moderne, der din contră face datorii în modu înspăimântător. Nici un bărbat de stat din Europa nu se întreabă că „cât am“, ci „cât îmi trebuie“. Ceea-ce apoi n'are, împrumută — firesce dela Jidovi. De-aceea Europa într'adevăr nu este mai multă a Europeanilor, ci a Jidovilor, cari au venit și vinu totu mereu din Asia.

An nou fericit deci concetățeni europeni, nu vă plângeți și nu desperați pentru-că vă apasă până la pământ greutatea dărilor! Căci înzadar nu vă împrumută sume nou Jidanii, voi trebuie totuși să plătiți cametele cametelor!

În tinera parte alumii, în America, nu se află nici o cultură vechiă. Liberele state din America de Nord sunt numai de o sută de ani unite într'un singur

stat — și deja astăzi nu sciu ce să facă cu banii. În decursul marelui războiu civil au fost silite să facă datorii, der chiar acele datorii, ce aveau să fie plătite numai în anul 1890, se plătesc astăzi. Ba ce e mai mult, bărbații de stat de acolo nu sciu ce să facă cu prisosul venitorilor. În anul 1888 a fost un prisos de 119,612,116 dolari (dolariul = 2 fl. 40 cr. v. a.).

Pe anul 1889 se așteptă deja la un prisos nou în sumă de 104,000,000 dolari. Președintele a provocat cu urgență pe toți impiegații statului ca să micșoreze vama pe mărfuri (deorece America din acestea are cel mai mare venit), pentru-că nu mai este loc unde să se așeze banii incurși pentru visteria statului. La 1 Noemvre 1888 se aflau în visteria 223,209,020 dolari în monete de aur, 249,979,440 dolari în monete de argint, 24.088,769 dolari în monete micuțe de argint, 36,813,320 dolari în note unioniste și mai multe milioane în alte lucruri prețioase, în sumă de 657,296,830 dolari.

La cetirea acestor numeri, pe noi

Europeanii pare-că ne cuprinde o ameteală. Cultura noastră cea înaltă, înțelepciunea noastră pentru ce ne este bună? Noi plătim mai pentru fiecare obiect scumpei nostre patrie dare. Statul în totdeauna este la ușa noastră, mânducă, bea și fuméză, împreună cu noi.

Der dragul meu coeuropen, decumva și-se va face greu la inimă (ceea-ce nu trebuie să și-se facă chiar la începutul anului nou) de frică că prea ușor s'ar pute întâmpla ca să fim încărcat pentru fiecare obiect cu dare, află, că parlamentul englesu a dat la anul 1644, 26 Martie, ordinațiunea acesta: „Fiecare familie să mance în fiecare săptămână cu o mâncare mai puțin și prețul acelei mâncări să lă depună la casa publică“.

Der nou, har Domnului, ne este ertat să mâncăm de atâtea ori, de de câte-ori avem!

Până ună-altă însă: „An nou fericit“.

(Sch.)

V. Florianu.

Românii grănițeri din fostul regiment al doilea de graniță din Năsăud a ziua de 4 Octombrie st. n. când cu mare solemnitate s'a serbat aniversarea de 25 de ani dela deschiderea gimnasiunii românești de acolo inaugurându-se totodată noul și pomposul edificiu gimnasiașial.

Dintre particulari și-a serbat la 17 Noembrie jubileul de 50 de ani ai activității sale de avocat, d-lu Iosif Pop din Șomeș mare, apoi jubileul de 50 de ani ca învățător d-lu Iosif Novac din Oravița montană cari au primit cu această ocaziune vii dovezi de simpatie.

Imbunătățirea sôrtei clerului mirean în România.

Raportul Preșfințitului Episcop Silvestru al Hușilor pentru fixarea parohiilor urbane și rurale din totă țera, înfațșat sf. Sinodul din sesiunea trecută, a eșit de sub tipar. Extragem din el următoarele date interesante:

Raportul constată existența în totă țera a 983,214 familii ortodoxe române, însumându 4.327.561 suflete, cu 6761 biserici slujite de 4683 preoți mireni, 123 diaconi, afară de acei clerici mireni aflați în serviciul mănăstirilor și al schiturilor de maici. Se înțelege, că în această cifră nu intră preoți și diaconi monahi. Raportul conchide la admiterea a 297 parohii urbane și 2734 parohii rurale pentru totă România. Scădându-se bisericile ce au fondurile lor particulare de întreținere, rămân 606 preoți și 123 diaconi în parohiile urbane și 4077 preoți în parohiile rurale, alu căroru număr urmază a se reduce treptat până la rămânerea unui preot de fiecare parohia. Raportul propune încă o mulțime de măsuri relative la ridicarea în general a stărei bisericii noastre naționale, toate vrednice de luat în considerațiune, dăr împreunate cu mari greutăți financiare. Mijlocele propuse de Preșfințitul Episcop Melchisedec al Romanului pentru îmbunătățirea sôrtei clerului mirean sunt: a se hotărî imediat un buget de fiecare parohie de 2000 lei anual, din care 1200 lăfa preotului în sarcina statului, 800 lei pentru întreținerea celorlalți servitori ai bisericii în sarcina comunelor ori a județelor cu obligațiunea prin lege a se înscrie din oficiu în bugetele lor; în modul acesta statul ar ave îndatorirea a prevedea în buget pentru existența parohiilor o sumă de 3.637.200. Și această sumă este minimul posibil, căci lăfa de o sută lei va urma a se împărți între mai mulți preoți aflați ași în cele mai multe parohii până se va reduce numărul lor la unul. Statul deci va trebui să se execute, decă voese într'adevăr îmbunătățirea sôrtei clerului mirean, ceea ce se impune ca o onore națională.

Correspondența „Gaz. Trans.”

Veneția infer., Decembrie 1888.

Cu ocaziunea vizitării cancelariei notariale din Veneția inf. prin Ilustritatea Sa Domnul comite suprem alu Comitatului Făgăraș, însoțit de doi funcționari din centru și de primu-preotore cercului, înainte de a începe vizitarea cancelariei, a cercetat școla capitală din locu, la care este încorporată și școla confesională, ce formeză clasa I. Cu această ocaziune esaminându-se elevii școlei capitale din mai multe obiecte de învățământ, cu răspunsurile cele bune și precise Ilustritatea Sa s'a declarat pe deplin mulțumit și în general în ceea ce privește învățământul. A observat însă că salele de învățământ sunt nevăruite și cu deosebire sala pentru clasa I. Aci este de observat, că văruițulu totdeuna s'a indeplinitu prin concursul primăriei comunale, dăr în anul acesta deși s'au făcutu cercările de lipsă, primăria n'a făcutu nimic și astfel responsabilitatea nu cade asupra Eforiei școlare, care nu are nici o ingerință asupra văruițulu salei pentru elevii școlei confesionale, ci nu-

mai față cu înaintarea învățământului. Deci ar fi de dorit ca primăria comună la cercările autorităților confesionale în viitor să dea mai multu concurs și ascultare pentru ca în cele din urmă responsabilitatea să nu cadă asupra autorităților confesionale, cari în cele mai multe cazuri sunt avizate a recurge la foruri mai înalte pentru ași putea implini chemarea.

Voila, Decembrie 1888.

Ilustr. Sa d-lu comite suprem alu Comit. Făgăraș, Horváth Mihály, în luna lui Decembrie a. c. a întreprins o călătorie, spre a visita (scontra) oficiile notariale precum și agendele lor comunale din întregu comitatul său. So sindu în comuna Voila însoțit de d-lu protonotar I. Turcu, protopretorele Herszényi d-lu fizicu comitatensu Dr. Popu și medicul cercualu Szabó, a vizitat și șola, unde, ascultându și esaminându răspunsurile micilor elevi din clasa I-II, a rămas tare mulțumit; de aici a mers în clasa de fete, la care funcționează ca învățător — nu tocmai dela începutul anului școl. — d-na Regina Bunea și unde încă a rămas foarte mulțumit și în special i-au plăcutu frumoșele lucruri manufacturale, lucrate de eleve; ăr în urmă a trecut în clasa superioară, adecă a trecut în clasa III-IV, și aci după o esaminare din mai multe obiecte a fost de asemenea foarte plăcut surprins și mulțumit. În fiă-care clasă a mulțumit respectivului învățător în specie, ăr în clasa superioară a mulțumit tuturor în genere, dicându, că a înțeles încă mai de multu, că școlele grăniț. sunt în rangulu primu, și că acesta este a se mulțumi Ilustr. Sale d-lui Baronu Ursu, carele conduce aceste școle cu brațu tare.

De aci a plecatu apoi în alte comune. **Priveghetorul.**

Intemplantări diferite.

Sinucidere. În hotelul Panonia din Clușiu s'a împușcat la 9 Ianuarie unu tinăr. În registrulu călătorilor era trecut cu numele Alexander Nagy, calfa de lăcătuș, din Steinamanger.

Kulturegyletul furat. Unu disc de colectat bani pentru Kulturegylet a fost jefuit de banii din elu de cătră o fată din casă. Noroculu Kulturegyletul, că abia erau cățiva creștari de aramă în disc, cu cari nici unu gunoiu n'ar pute maghiarisa.

Sinucidere. O a doua sinucidere s'a intemplant în Clușiu. Susana Pataki, o fată de 35 de ani, se împușcă în gură cu unu pistol încercat cu ace.

Fabricațiunea și consumațiunea beuturilor spirtoase în România.

În situațiunea prezentată Camerei de ministru de finance, găsim unu tablou, care ne dă datele corecte despre fabricațiunea și consumațiunea beuturilor spirtoase în România.

După acestu tablou, beuturile aflate în depositu la 1 Aprilie 1888 se urcă la cifra de 5.314.825 litri spirtu de 45,632,925 grade și 1.167.319 litri bere.

Beuturile indigene fabricate în cursul anului 1887—88 atingă 3.615,394 litri spirt de 29.106.922 grade și 1.272.950 litri bere.

Cantitățile acestea dau în totalu 8.930.219 litri spirtu de 72,739,847 grade și 2.440.278 litri bere.

Din acestea s'au consumat în țera 4.741.970 litri spirtu de 39.437.270 grade și 1.780.486 litri bere; s'au esportat 1.400.810. litri spirtu de 13.343,355 grade și 4610 litri bere.

Beuturile rămase în deposite la 30 Septembrie 1888 sunt: 1.897,711 litri spirtu de 16.512,514 grade și 544, 565 litri bere.

Taxele percepute de tesauru în șese luni din anul 1888—89 atingă 3.142.984 franci pentru spirturi și 352.830 pentru bere, consumate bine înțeles în țera.

Taxele percepute dela beuturile importate dau următoarele cifre: Spirturi fr. 10.176., diferite rachiuri fr. 13.404; bere fr. 2.666; licor fr. 5.195.

Rachiurile indigene au produsu fiscului fr. 1.159.437.

TELEGRAMELE „GAZ. TRANS.”

(Serviciulu biuroului de coresp. din Pesta)

Berlinu, 15 Ianuarie. Impăratulu a deschis în persoană dieta. A accentuat anume speranța în susținerea mai departe a păcii și a pus în perspectivă ușurarea dărilor. Acesta a făcutu bună impresiune.

Parisu, 15 Ianuarie. În culoarele camerei a provocat Floquet pe deputatul Lauer să-și justifice de pe tribună inviniurile sale în privința înstrăinării fondurilor secrete pentru propagandă contra lui Boulanger. Aceste inviniuri sunt clevertiri infame. Lauer refuză declarându, căi va trimite lui Floquet martori, în casu când nu-și retrage espresiunea. Floquet declară, că nu va primi martorii.

Între Rochefort și între deputatul Lissagaray a fost unu duel, cu care ocaziune s'au rănit amândoi.

Sofia, 15 Ianuarie. Cu ocaziunea schimbării anului prințul Ferdinand, regele Milan și prințul Nikita au schimbatu între deșși cordiale felicitări.

DIVERSE.

Unu directoru de balamuc înebunitu.

Se scrie din Londra după o depeșe din New-York, că d. Magdonald, medicu-alienist și directorul spitalului de nebuni din acestu oraș, a înebunitu fără de veste. Într'o dimineță s'a dus în bucătăria spitalului și a cerut să guste supă, ca de obicei. D'odată a plesnit pe bucătaru cu lingura, cu care gustase din caskanu. Bucătarul credendu, că asta e o pedepsă pentru că n'a făcutu supă bună, l'a lăsat să plece. Directorul s'a dus la nebuni și a început să-i bată cu unu bătu forte grosu. Chiar nebunii furioși au rămas uimiți. Pe urmă nenorocitul directoru s'a dus în camera nevetei lui și a început să facă o mulțime de estravanțe. La țipetele acesteia au alergat mai mulți omeni și au legat pe directorul. Din cercetările altor doctori s'a constatat, că bietulu directoru a înebunitu cu desăvârșire și că nu mai e speranță să se îndrepte.

Vesuvulu. Din Neapole se semnalază o mare activitate a Vesuvului. Se observă colosale colone de fum și masse aprinse. Lava se varsă până la piciorul conului sudostic.

Fenomenu fiziologicu esplatu de un copil. Fiulu unui arendaș se silea a face să înțelegă pe unu camarad alu său din școlă, cum răsare grăul. — După ce ai sământat grăul, pui bălgaru deasupra. Atuncea, fiindcă grăului nu-i place mirosulu bălgarului, care precum scii e forte neplăcutu, se grăbesce să eșă din pământ și să se ridice cât mai susu ca să nu-lu mai simță.

Din viața lui Newton. Marele Newton era omul cel mai distras și oratorul cel mai... nul din Camera Lorzilor. Avea o singură servitore, care-i făcea și bucate. Într'o di Betty, (așa o chema) trebuind să se ducă în piață, lăsă pe stăpănul său în bucătăria, ca să supravegheze fierberea oușlor. „Să mai aștept cinci minute să se încăldescă bine apa, și apoi să arunc oul înăuntru; până atunci mă întorc și eu”, dișe Betty lui Newton. Marele astronom luă oul în mâna dreptă, ținendu ceasornicul în stânga; după cinci minute aruncă ceasornicul în apa clocotită și băgă oul în buzunarul jiletei. Când Betty se întorse, ceasornicul ferbea în ting re și oul se transformase în omletă în buzunar. Singurul discursu pronunțat de Newton în camera Lorzilor în timp de 30 de ani, a fost următoarea frașă, aruncată unui ușier alu camerei: „Ușieru, închide ferestra că trage vântul!”

Dei răsunători. O istorie hazliă ne sosesce din estremul Orientu. Orașulu

Fu-Tshen peșede mai multe pagode (temple), printre care una este locuită de dei răsunători. Aci vinu de se rogă cei cari voru ca vre-o nenorocire să cadă asupra vrăjmașilor lor. Acum câtu-va timp muri de-o-dată comandantul trupelor din acelu oraș. Poporul declară, că dei răsunători trebuie să fi pricinuitu morțea sa. Vice-regele, spre a da satisfacțiune opiniiei publice, ordonă să se aresteze dei vinovați. Guvernorul orașulu se transportă în redutabilu Ionctur și areștă 16 idoli. Dăr mai înainte d'a lua pe criminali, acestu funcționar ordonă să li-se scotă ochii spre a nu pute să recunoscă pe judecătorii, cari îi voru osândi și să se răsună în contra lor. Judecătorii ordonară să li-se taie capetele, ceea-ce se făcu.

O victimă a corsetului. De câte-ori nu s'a atrasu atențiunea asupra prē strinsei înșinorări a corsetului, dăr se vede, că deșertăciunea d'a apărē cu taliă sveltă învinge la dame ori-ce povăț bună. La unu din ultimele baluri mascate din Petersburgu uneia dintre vizitătoarele balului nobilimei i-se făcu rău. D-șora Jakolefi, așa se numesce victima corsetului, fu dusă în garderobă și cu totu ajutorul medicalu, ce i-s'a datu îndată, muri. Din pricina prē strinsei înșinorări a corsetului fu lovită de apoplexiă (damba) de inimă.

Din viața lui Winkler. Celebrulu profesor dela șola politehnică din Viena, E. Winkler, își făcea cursul său ordinar de matematică. Venindu asupra proprietaților liniilor paralele, elu le defini astfel: Două linii paralele sunt acelea cari în curându se voru întâlni. La această definițiune nouă cu desăvârșire, auditorii începură să strige: Oh! Oh! esprimându-și mirarea lor. Elu însă le adaugă — Nu vă mirați, d-lor, sunt în stare a vă proba că așa este. Acum câtu-va ani împrumutasem pe unu bunu prietinu cu o sumă ore-care de bani, asigurându-mă că în curându mi 'i va înapoia. După ce a trecut mai multă vreme, întâlnindu-lu i-am cerut paralele. În curându îmi răspunde elu. Până astă-di încă nu mi le-a dat. Vedeți dăr, că două lucruri, cari trebuie să se întâlnească în curându, eu și banii mei, nu s'au întâlnit de loc. Așa e și cu întâlnirea liniilor paralele.

De mâne încolo diarul nostru se va trimite numai celor ce și-au reînnoit abonamentul.

Administrațiunea.

Cursulu piețel Brașov

din 12 Ianuarie st. n. 1889.

Bancnote românești	Cump.	9.23	Vend.	9.24
Argint românescu	"	9.10	"	9.15
Napoleon-d'ori	"	9.54	"	9.57
Lire turcesci	"	10.82	"	10.88
Imperiali	"	9.82	"	9.88
Galbin	"	5.65	"	5.72
Scris. fonc. „Albina“ 6%	"	101.—	"	—
" " " 5%	"	98.—	"	98.50
Ruble rusesci	"	124.—	"	125.—
Discontulu	"	6 1/2—8%	pe anu.	

Cursulu la bursa de Viena

din 14 Ianuarie st. n. 1889.

Renta de aur 4%	101.60
Renta de hartiă 5%	93.50
Împrumutul căilor ferate ungare	144.30
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (1-ma emisiune)	98.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (3-a emisiune)	116.75
Bonuri rurale ungare	104.—
Bonuri cu clasa de sortare	104.—
Bonuri rurale Banat-Timiș	104.25
Bonuri cu cl. de sortare	104.25
Bonuri rurale transilvane	104.25
Bonuri croato-slavone	104.—
Acțiunile băncii austro-ungare	883.—
Acțiunile băncii de creditu ungar.	314.25
Acțiunile băncii de creditu austr.	312.—
Galben împărătescu	5.69
Napoleon-d'ori	9.14
Mărci 100 imp. germane	59.1 2/7
Londra 10 Livres sterlinge	120.80

Editoru și Redactoru responsabil: **Dr. Aurel Mureșianu.**

ABONAMENTE

„GAZETA TRANSILVANIEI“

Prețul abonamentului este:

Pentru Austro-Ungaria:

pe trei luni	3 fl. —
„ șese luni	6 fl. —
„ unu an	12 fl. —

Pentru România și străinătate:

pe trei luni	10 franci
„ șese luni	20 „
„ unu an	40 „

Abonamente la numerele cu data de Duminică.

Pentru Austro-Ungaria:

pe an	2 fl.
pe șese luni	1 fl.
pe trei luni	50 cr.

Pentru România și străinătate:

pe an	8 franci
pe șese luni	4 „
pe trei luni	2 „

Abonamentele se fac mai ușor și mai repede prin mandate poștale.

Domnii, cari se vor abona din nou, să binevoiescă a scrie adresa lămurită și a arăta și poșta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei“.

PUBLICAȚIUNE.

Duminică în 15 Ianuarie st. v. (27 st. n.) la 2 ore p. m. în cancelaria comunei Perșani se va licita baia de piatră a bisericii de acolo, pe o durată de 10 ani după o altă, condițiunile de licitațiune se pot vedea până în ziua destinată la oficiul parochial din Perșani. Prețul strigării e cu 160 fl. v. a. pe an.

Perșani, în 23 Decembrie 1888.
Oficiul parochial.
Ioan P. Ințiu.

PUBLICAȚIUNE.

Luni în 2 Februarie st. v. (14 st. n.) la 2 ore p. m. în cancelaria comunei Perșani se va ține licitațiunea minuendă pentru edificarea scolei nouă din sus numita comună. Doritorii de a licita să se însinue la oficiul parochial din Perșani, spre a li-se trimitte blanchetele necesare spre umplere.

Perșani, în 23 Decembrie 1888.
Oficiul parochial.
Ioan P. Ințiu

Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Brașov.

I. Plecarea trenurilor:

1. Dela Brașov la Pesta

Trenul de persoane Nr. 307: 7 ore 10 de minute sera.
Trenul mixt Nr. 315: 4 ore 10 minute dimineața.

2. Dela Brașov la București:

Trenul mixt Nr. 318: 1 oră 55 minute după amiez.

II. Sosirea trenurilor:

1. Dela Pesta la Brașov:

Trenul de persoane Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amiez.
Trenul mixt Nr. 316: 9 ore 52 minute sera.

2. Dela București la Brașov:

Trenul mixt Nr. 317: 2 ore 32 minute după amiez.

A. Plecarea postelor.

- a) Dela Brașov la Reșnovă-Zărnesci-Brană: 12 ore 30 m. după amiez.
- b) „ „ „ Zizin: 4 ore după amiez.
- c) „ „ „ în Săcuime [S. Georgi]: 1 oră 30 minute noaptea.
- d) „ „ „ la Făgăraș: 4 ore dimineața.
- e) „ „ „ la Săcele: 4 ore dimineața.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabilă din 1 Iunie 1888.

Budapesta—Predeală				Predeală—Budapesta				B.-Pesta-Arad—Teiuș				Teiuș-Arad—B.-Pesta				Copșa-mică—Sibiu			
Tren de per-sone	Trenu accele-rat	Trenu omni-bus	Trenu mixt	Tren de per-sone	Trenu accele-rat	Trenu mixt	Trenu omni-bus	Trenu omni-bus	Trenu de pers.	Trenu de pers.	Trenu de pers.	Trenu mixt	Trenu de pers.	Trenu mixt	Copșa-mică				
Viena	11.10	8.—		București			7.30	Viena	11.10	2.—	Teiuș	11.24	3.—	1.42	Copșa-mică		2.29	4.35	
Budapesta	7.40	2.—	3.10	Predeală			1.14	Budapesta	8.20	9.05	Alba-Iulia	12.09	3.44	2.32	Seica mare		3.02	5.05	
Szolnok	11.06	4.05	7.38	Timișoara			1.45	Szolnok	11.20	12.41	Vințulu de jos	12.30	4.10		Lömneșu		3.46	5.46	
P. Ladány	2.02	5.47	5.39	Brașov			2.32	Arad	4.10	5.45	Șibot	1.01	4.43		Ocna		4.18	6.17	
Oradea-mare	4.18	7.01	8.46	Feldiara			4.10	Glogovațu	2.17	4.30	Orăștia	1.32	5.13	11.—	Sibiu-Copșa-mică				
Vărad-Velenceze		7.11	9.18	Apața			7.10	Gyorok	2.37	4.43	Simeria (Piski)	2.32	6.15	11.21	Sibiu		8.50	10.—	
Fugyi-Vásárheli			9.27	Agostonfalva			4.56	Paulișu	3.19	5.07	Deva	2.52	6.35		Ocna		9.17	10.24	
Mező-Telegd			9.44	Homorod			5.37	Radna-Lipova	3.43	5.19	Branicica	3.23	7.02		Lömneșu		9.45	10.50	
Rév		7.41	10.21	Hașfalau			6.07	Conop	4.05	5.41	Ilia	3.55	7.28		Seica mare		10.20	11.20	
Bratca			11.38	Sighișoara			6.55	Berzava		6.09	Gurasada	4.08	7.40		Copșa-mică		10.49	11.45	
Bucia			11.38	Elisabetopole			8.36	Soborșin		6.28	Zam	4.44	8.11						
Ciucia		9.04	12.16	Mediaș			9.13	Zam		7.25	Berzava	4.44	8.11						
Huedin			12.54	Copșa mică			10.46	Gurasad.		8.01	Conop	4.44	8.11						
Stana			12.54	Micăsasa			10.59	Ilia		8.34	Radna-Lipova	4.44	8.11						
Aghiriș			10.34	Blașu			11.16	Branicica		8.55	Paulișu	4.44	8.11						
Ghirbeu				Crăciunel			11.37	Deva	1.47	9.51	Gyorok	4.44	8.11						
Nădășel				Teiuș			12.09	Simeria (Piski)	2.08	10.35	Glogovaț	4.44	8.11						
Clușiu				Aiud			12.25	Orăștia		11.09	Arad	4.44	8.11						
Apahida				Vințulu de sus			12.58	Șibot		11.39	Szolnok	4.44	8.11						
Ghiriș				Uióra			1.05	Vințulu de jos		12.12	Budapesta	4.44	8.11						
Cucerdea				Cucerdea			1.47	Alba-Iulia		12.29	Viena	4.44	8.11						
Uióra				Ghirișu			2.08	Teiuș		1.16		4.44	8.11						
Vințulu de sus				Apahida			2.37					4.44	8.11						
Aiud				Clușiu			2.53					4.44	8.11						
Teiuș				Nădășel			3.26					4.44	8.11						
Crăciunel				Ghirbău			4.40					4.44	8.11						
Blașu				Aghirișu			5.—					4.44	8.11						
Micăsasa				Stana								4.44	8.11						
Copșa mică				B. Huedin								4.44	8.11						
Mediaș				Bucia								4.44	8.11						
Elisabetopole				Bratca								4.44	8.11						
Sighișoara				Rév								4.44	8.11						
Hașfalau				Mező-Telegd								4.44	8.11						
Homorod				Fugyi-Vásárheli								4.44	8.11						
Agostonfalva				Vărad-Velenceze								4.44	8.11						
Apața				Oradea-mare								4.44	8.11						
Feldiara				P. Ladány								4.44	8.11						
Brașov				Szolnok								4.44	8.11						
Timișoara				Budapesta								4.44	8.11						
Predeală				Viena								4.44	8.11						
București												4.44	8.11						

Nota: Numerii incuadrati cu linii grose insemnează orele de noapte.